ганно рукодѣ!

— Да вотъ мы пришли спросить, ваша свѣтлость, кому на руки обрить пѣтушекъ?

— Какихъ пѣтушекъ, проклятые чубы?

— Да вотъ видите, какъ вы послали насъ въ объѣздъ, то всѣхъ напали на насъ Турки, такъ мы тебѣ стрѣляръ да рубяръ, то самыхъ прогнали, 7-да и двѣсть пѣтушекъ вѣчи; столько брали, что всѣ ранены.

— А людей сколько погубили?

— Ни одного, ваша свѣтлость всѣ сотня, слава Богу живы и цѣлы.

— Ступай, проклятые хохлы, двѣсти пѣтушекъ, а сами цѣлы! Дабраръ умыть пѣтушекъ! Поклонъ... Сѣдуніе чубы!....

Такъ нашъ ратуе на прощанье, да и отпустили, спасибо сим.

Иногда тутъ, слои Кадаи и говорятъ: «Какимъ рай, Пане-Господинъ, Богъ разумомъ надѣлилъ! Если бы мы себя не послушались, то стоуетъ вси бы даромъ пропали, а теперь, слава Богу, и добычи руки полны, да и самы цѣлы и здоровы остались!

Дайко Славейковъ

1878. Марта 7.

Къ читателямъ.

Первый номеръ нашей «Пчелки» смотрите вы получите о томъ, какіе будутъ и послѣдующіе номера. Объ одномъ мы напоминаемъ нашимъ читателямъ: на первое время все почти нужные будутъ состоять больше изъ переводовъ съ Болгарскаго, Сербскаго, Черногорскаго, Малорусскаго, Польскаго и т.д., а потомъ дѣйствительно мы постараемся, чтобы были не только переводы, но и кое-что другое.

«Пчелка» будетъ выходить разъ въ недѣлю по Средамъ въ полтора листа. Въ ней будутъ помѣщаемы повѣсти, разсказы, стихотворенія и статьи нравоучительныя.

Если наши читатели будутъ находить ошибки, какъ грамматическія, такъ и логическія, то мы покорнѣйше просимъ принять на насъ это. Словомъ своевременно ошибаться, говорится одна латинская пословица, а нашъ брать болѣе, что мы еще не знаемъ Русскій языкъ на столько, чтобы не сдѣлать ни ошибокъ.

Съ своей стороны мы приложимъ все свое старанье, чтобы наши друзьями были, но безпокоящи, старанія.